

感知中国 • 我的广外故事

EXPERIENCING CHINA / MY STORY IN GUANGWAI



广东外语外贸大学

GUANGDONG UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES

Study at Guangwai • Partner with China • Excel Worldwide

地址：中国广东省广州市白云大道北2号广东外语外贸大学第七教学楼

邮政编码：510420

留学生教育学院招生办电话：0086-20-36207141/36207142

留学生教育学院学工办电话：0086-80-36206067

网址：<http://iie.gdufs.edu.cn>

邮箱：iie@gdufs.edu.cn

Address: No. 2 North Baiyun Avenue, Guangzhou, Guangdong, P.R.China

Institute for International Education (No 7 Academic Building)

Zip code: 510420

IIE Admission Office Tel: 0086-20-36207141/36207142

IIE Students Affairs Office: 0086-20-36206067

Website: <http://iie.gdufs.edu.cn>

Email: iie@gdufs.edu.cn



留学生教育学院
INSTITUTE FOR INTERNATIONAL EDUCATION



留学生院官方微信号

EXPERIENCING CHINA / MY STORY IN GUANGWAI

留学生教育学院

2019大事记

Major Events of the Year 2019

感知

EXPERIENCING CHINA

中国

我的广外故事

MY STORY IN GUANGWAI

第4期 刊号：GW19-12

感知中国 | 我的广外故事



院长寄语

我把活着喜欢过了

当我看到“2019年学院大事记”的时候，我知道，2019年，我们的时间都去哪儿了。

2019年是继往开来、求实创新的一年，是激情燃烧、充实奋斗的一年。

这一年，在继承学院优良传统的基础上，我们开拓创新，将各种传统活动办出了新气象：第九期岛国系列培训项目再获好评，人数规模为历年之最；新增两家外国留学生创新实践实习基地，我们的学生在从都国际论坛和各实习基地的实践实习收获颇多；我们将感知中国活动项目化、品牌化，留学生深入阳山贫困户面对面扶贫；“汉语嘉年华”活动中国特色日渐突出，“世界文化节”开幕式网络点击量突破20万人次；我们的学生参加中外人士友好运动会斩金夺银捷报频传，他们在主流媒体频繁亮相真诚讲述中国故事的行动令人感动。

在这一年，学院推出了一系列新思路、新项目，学院面貌呈现新风采：学院创办了留学生自己的刊物《感知中国·我的广外故事》，开设了“当代中国与世界”全英文系列讲座，首聘“外国留学生职业发展导师”，在留学生中设立了“汉语学习之星”和“友谊使者”，提出质量强院目标并对标国家来华留学质量认证规范完善相关制度，

建立“学院发展专题研讨会”制度和“教师发展工作坊”，提出“留院爱你”价值观并将其转化为各项具体行动，学历留学生人数首次突破800人达823人……

在这一年，学院党支部先后获得广东省党建样板支部和全国党建样板支部称号，是广东省乃至全国高校来华留学教育战线唯一获此殊荣的集体。因工作成效突出，我校获得2019年度广东高校来华留学先进集体称号。

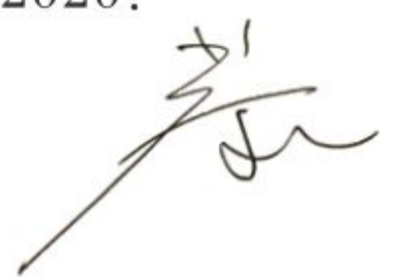
站在2020年的起点回望2019年，我不由感叹，2019年，我们竟然做了这么多事情！时间的弹性竟然可以这么大，我们团队的韧性竟然可以这么强。2019，我们无愧于我们的生命，无愧于我们的使命。

我相信，有一天，当我们站在岁月的高岗回望来路，我们会感谢化成我们生命的一切经历。而我们所经历的，也将化为学生的经历、学生的回忆、学生的生命，这也是我们这份工作的荣光之所在。

此时此刻，我想起谷川俊太郎的一句诗：“我把活着喜欢过了。”

我再一次想起莎士比亚的名句：“一切过往，皆为序章。”

再见，2019！你好，2020！



广东外语外贸大学留学生教育学院院长
2020年1月1日

Dean's Message

“I liked living” here

When reading this collection of IIE milestones of the year, I suddenly realize that 2019 is behind us already. It was a year of continuity, pragmatism and creativity, a year of great enthusiasm and fulfillment.

This past year, we carried on the great IIE heritage, as always, and added creative luster to it. The *Program for Young Leaders from the Pacific Island Countries* this year was again well received, with the largest number of participants ever in its past eight cohorts. We had two more innovation and practice bases for our international students this year. We worked out specific programs on the theme of “Experiencing China” such as the Yangshan Poverty Alleviation so that students can help those poor one-on-one. The opening gala of our *World Culture Festival* topped 200,000 online hits. Our Chinese Carnival became increasingly distinctive in its Chinese-ness. Our students won gold and silver medals in the Guangzhou Friendship Games; their own stories at Guangwai told on the mainstream media this past year touched every one of us.

This past year, we did a number of new things, putting more vim and vigor to the IIE. The students here founded their own magazine *Experiencing China - My Story in Guangwai*. We launched English lecture series on Contemporary China and the World. We hired our first student career development counsellors. We set up awards of "Star of Chinese Learning" and "Goodwill Ambassador" for students. We put forward our institutional goal for high quality and revised our

rules and practices in line with the national *Standards for Quality Certification of Higher Education for International Students in China*. We launched the "Seminar on IIE Development" and “Workshop on Teacher Development”. We established our core value of “IIE Loves You” and translated the value into what we did on a daily basis. As a result, the number of our international students on degree programs reached an unprecedented 823!

This past year, for our outstanding efforts, we won the title of “Advanced Group” 2019 for international education among universities in Guangdong Province. What is more, we also won both the national and provincial titles of the “Exemplary CPC Branch for Party Building”, the only institution in international education or service across the province and even the country which won both.

Looking back now, I am thrilled to see how much we have achieved in 2019! The fleeting time could be elongated to such an extent that our team demonstrated once again its remarkable resilience. We were worthy of our life and mission in 2019!

I believe that, one day when we look a long way back, we will be grateful for all the experiences, which will be part of our life. What we have experienced here will also be shared experiences, memories, and in fact part of the life of our students. This is exactly where the value and glory of our humble job lie.

As the Japanese poet Shuntaro Tanikawa has aptly summarized, “I liked living.” And as Shakespeare constantly reminds us, “What’s past is prologue.”

Goodbye, 2019! Hello, 2020!



Cai Hong
Dean, Institute for International Education
January 1, 2020

主 编	蔡红
Chief Editor	CAI Hong
副 主 编	刘明 吴艳
Associate Editors	LIU Ming, WU Yan
责任编辑	王一仟 蔡伟亮 黄梓遼
Editors	WANG Yiqian, CAI Weiliang, HUANG Zikui

主 办	广东外语外贸大学留学生教育学院
Sponsor	GDUFS Institute for International Education
地 址	广州市白云区白云大道北二号
Address	2 Baiyun Avenue North, Guangzhou, Guangdong, P.R. China
邮 编	510420
Zip code	
电 话 Tel	0086-20-36206067
传 真 Fax	0086-20-36209309
网 址	http://iie.gdufs.edu.cn
Website	



留学生院官方微信信号

1月22日-25日

1月篇 January



1月22日-25日，我院院领导及主要行政人员代表陆续前往英文学院、经贸学院、金融学院、商学院和西语学院与其主要院领导就“留学生招生、在校学生管理和未来合作项目”进行座谈。

From January 22 to 25, IIE leaders and relevant administrative staff visited the Faculty of English Language and Culture, School of Economics and Trade, School of Finance, School of Business, and Faculty of European Languages & Cultures, and held seminars on “International Student Enrollment, Student Management, and Future Cooperation Projects” with their counterparts.

1月24日

1月24日，2019年广东省高等教育学会外国留学生工作委员会（简称省留工委）常务理事会议在我校举行，各理事单位代表全票通过广东外语外贸大学留学生教育学院院长蔡红担任省留工委理事长。

On January 24, the 2019 Meeting of the Standing Council of Guangdong Association for International Education Management was held in GDUFS. CAI Hong, Dean of Institute for International Education (IIE), was elected as the president of the council by a unanimous vote in the meeting.



2月20日至3月7日

2月篇 February



2月20日至3月7日，我院为来自埃及艾因夏姆斯大学孔子课堂的12名同学和2名领队老师举办春令营。

From February 20 to March 7, IIE held a spring camp for 12 students and 2 teachers from the Confucius Classroom at Ain-Shams University.

3月篇 March

3月4日

3月4日，我院顺利举办日本神户女学院大学及共立女子大学短期研修班，接待了6名来自日本神户女学院大学的师生和15名来自日本共立女子大学的师生。

On March 4, IIE held a short-term training course for 21 teachers and students from Kobe College and Kyoritsu Women's University.



3月篇 March

3月4日下午2:00, 广东外语外贸大学留学生教育学院2019年春季开学典礼在第七教学楼水上报告厅拉开帷幕。

At 2:00 pm on March 4, the Opening Ceremony of 2019 Spring Semester for International Students was held in the Lecture Theater 106, No.7 Teaching Building at GDUFS.

3月4日



3月22日



3月22日, 我院党支部与广州市公安局出入境管理支队签证大队党支部开展结对共建交流活动。

On March 22, the IIE Party branch and the Party branch of the Visa Battalion of the Division of Exit and Entry Administration, Guangzhou Municipal Public Security Bureau, carried out joint party-building activities.

3月27日, 广东外语外贸大学2019年春季外国留学生创新实习基地发展交流会暨创新实习宣介会在我校第七教学楼举行。聘请非洲广东总商会霍江涛会长为首位“广东外语外贸大学外国留学生职业发展导师”。

On March 27, the 2019 Spring Seminar on the Development of Innovative Internship Base for International Students and the 2019 Spring Internship Recruitment Fair for International Students was held in No.7 Teaching Building. Huo Jiangtao, President of the Africa Guangdong Business Association, was engaged as the first “Career Development Mentor for International Students of GDUFS”.

3月27日



3月28日



3月28日, 为了培养外国留学生的国际视野和跨文化交际能力, 广东外语外贸大学留学生教育学院开设了当代中国与世界全英系列讲座。3月28日下午, 该系列讲座的第一讲: “中美跨文化交际”在第七教学楼展开。

To equip international students with a global vision and cross-cultural competence, IIE organized English lecture series of Contemporary China and World. On the afternoon of March 28, the first lecture themed on “Chinese and Americans: Cross-Cultural Communication” was held in the No.7 Teaching Building.

4月篇 April

4月1日下午，留学生教育学院主办首届外国留学生研究生导师人才培养经验分享会。

On the afternoon of April 1, IIE conducted the first experience sharing forum on graduate education for international students.

4月1日



4月13-14日



4月13-14日，我校派出留学生队伍一行11人赴清远蒲芦洲村参加第三届阳山柚花旅游文化节开幕式。

On April 13 and 14, 11 international students from GDUFS attended the opening ceremony of the third Yangshan Pomelo Flower Tourism & Culture Festival in Puluzhou Village, Qingyuan City.

4月10日-11日



4月10日-11日，中国高等教育学会外国留学生教育管理分会（以下简称全国学会）第六届理事会第二次会议在青岛召开，广东省高等教育学会外国留学生工作委员会理事长（以下简称省留工委）、广东外语外贸大学留学生教育学院院长蔡红，学生事务主任王一仟代表省留工委和大学参加了本次会议。本次会议也产生了新一届全国学会领导班子。蔡红会长当选全国学会副理事长一职。

From April 10 to 11, the Second Meeting of the Sixth Council of the China Association for International Education (CAFSA) was held in Qingdao. CAI Hong, Chairman of Guangdong Association for International Education Management and Dean of IIE, and WANG Yiqian, Student Affairs Director of IIE, attended the meeting on behalf of GDUFS and Guangdong Association for International Education Management. The new leadership of CAFSA was elected during the meeting where Ms. CAI Hong was elected as the Vice Chairman of CAFSA.

4月17日

4月17日，广东外语外贸大学留学生教育学院2019汉语嘉年华——语音语调大赛在七教215举行。

On April 17, the 2019 Chinese Carnival-Mandarin Pronunciation Contest was held in Room 215, No.7 Teaching Building.



4月24日

4月24日下午，当代中国系列讲座在七教217教室顺利举行。主讲人是冯小钉副教授，讲座主题为“当代中国：经济与社会转型”。

On the afternoon of April 24, the second lecture on Contemporary China and World was successfully held in Room 217, No.7 Teaching Building. The lecture, themed on “China Today: Economy and Social Transformation”, was given by Associate Professor FENG Xiaoding.



4月26日

4月26日下午，我院老师带领留学生队伍一行前往琶洲会展中心参观广交会的盛况。

On the afternoon of April 26, IIE teachers led a team of international students to visit the Canton Fair in China Import and Export Complex.



4月25日



4月25日晚，“汉语嘉年华：缤纷中国夜”主题晚会在第六教学楼报告厅举行。不同汉语水平的留学生齐聚一堂，以丰富多样的表演形式展示汉语的魅力。

On the evening of April 25, a themed party named “Chinese Carnival on a Colorful Night” was held in the lecture hall of the No.6 Teaching Building. International students, with different levels of Chinese proficiency, presented assorted performances, showcasing the charm of the Chinese language.

4月26日-5月3日



应央视《五月的鲜花》节目组邀请，我院选拔来自埃及、吉尔吉斯斯坦、苏丹、也门、巴西、俄罗斯、委内瑞拉七国的八名留学生于4月26日-5月3日参加训练并参加会演。

At the invitation of CCTV's “Flowers in May” Gala, 8 international students from Egypt, Kyrgyzstan, Sudan, Yemen, Brazil, Russia, and Venezuela, were selected by IIE to attend the rehearsal and presented performances at the gala from April 26 to May 3.

5月篇 May

5月10日

5月10日下午，广东外语外贸大学宏宇集团中外学生创新实习基地揭牌仪式在宏宇集团国际贸易事业部顺利举行。

On the afternoon of May 10, the unveiling ceremony of GDUFS-Hongyu Innovative Internship Base for Chinese and International Students was held in the International Trade Unit of Hongyu Group.



5月10日



5月10日，广东外语外贸大学国际交流党总支前往阳山县岭背镇蒲芦洲村慰问贫困户。

On May 10, the general Party branch of International Exchange, GDUFS, visited impoverished families in Puluzhou Village in Qingyuan City.

5月11日

5月11日，经多次联系彩排，我院留学生在广东省第十届大学生运动会开幕式上表演歌曲合唱《朋友》。

On May 11, international students of IIE presented a chorus performance entitled "Friends" at the opening ceremony of the Tenth Universities Games of Guangdong.



5月15日



5月15日下午，当代中国系列讲座在七教217教室顺利举行。主讲人是来自英文学院的郭岚老师，讲座主题为“中国的面子文化”。

On the afternoon of May 15, the third lecture on Contemporary China and World was held in Room 217, No.7 Teaching Building. The lecture, themed on "Face Culture in China", was presented by MS GUO Lan from the Faculty of English Language and Culture.

5月15日

5月15日晚，我校四名外国留学生受共青团广州市委办公室邀请，录制纪念五四运动100周年暨“青春心向党·建功新时代”主题青春故事会活动。

On the evening of May 15, at the invitation of Executive Office, Guangzhou Municipal Committee of the Communist Youth League, four international students of IIE attended the gala themed on “Being Faithful to the Party and Dedicating to the New Era”, celebrating the 100th anniversary of the May Fourth Movement.



5月24日



5月24日，我院部分党员和来自13国的16名留学生，一同前往我校外国留学生创新实习基地——清远盛兴中英文学校参观交流。

On May 24th, several IIE Party members, together with 16 international students from 13 countries, paid a visit to Shengxing Chinese and English School, Qingyuan.

6月11日



6月11日，广州市公安局白云区分局党委人口管理大队党支部书记、大队长何忠和党员代表莅临我院，开展结对共建交流活动和签约仪式。

On June 11, HE Zhong, Party Secretary of Population Administration Battalion, Baiyun District Public Security Sub-bureau, together with several party members, paid a visit to IIE, during which the two sides signed a cooperation agreement on party building.

5月31日

5月31日下午，当代中国系列讲座在七教217教室顺利举行。讲座由广东国际战略研究院陈寒溪教授主讲，主题为“中国的外交政策”。

On the afternoon of May 31, the fourth lecture on Contemporary China and World was held in Room 217, No.7 Teaching Building. The lecture, delivered by Professor CHEN Hanxi of Guangdong Institute for International Strategies, was themed on China's Foreign Policy.

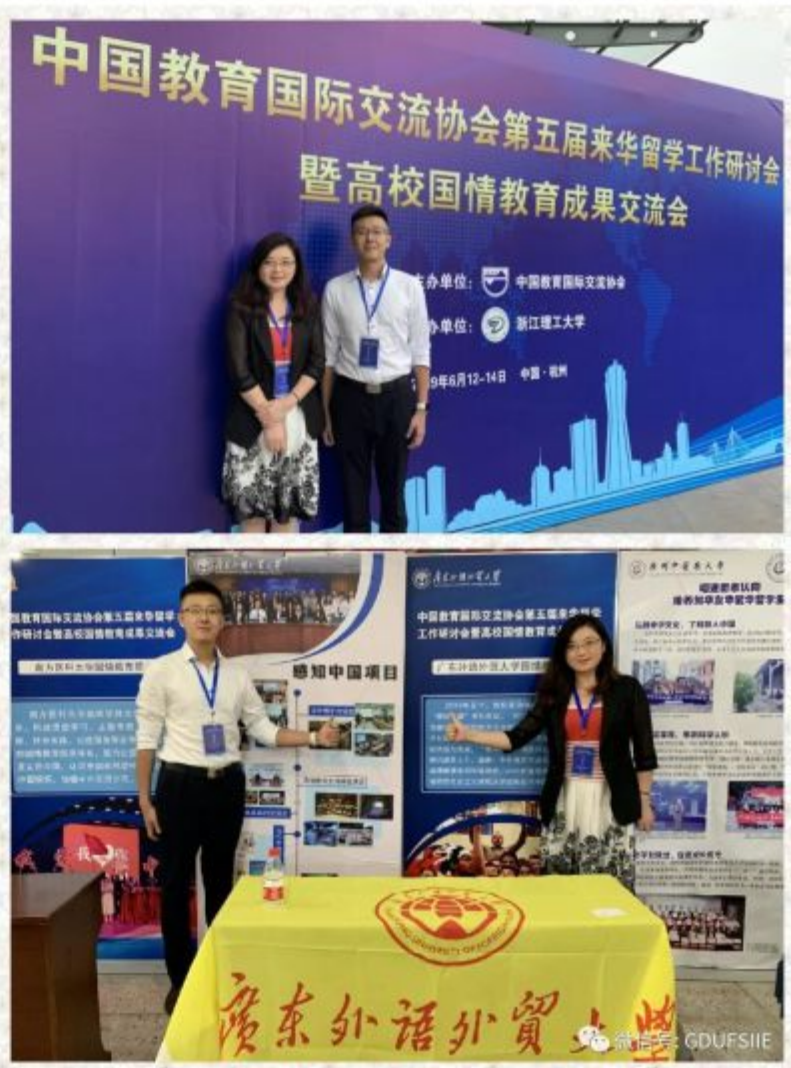


6月篇
June

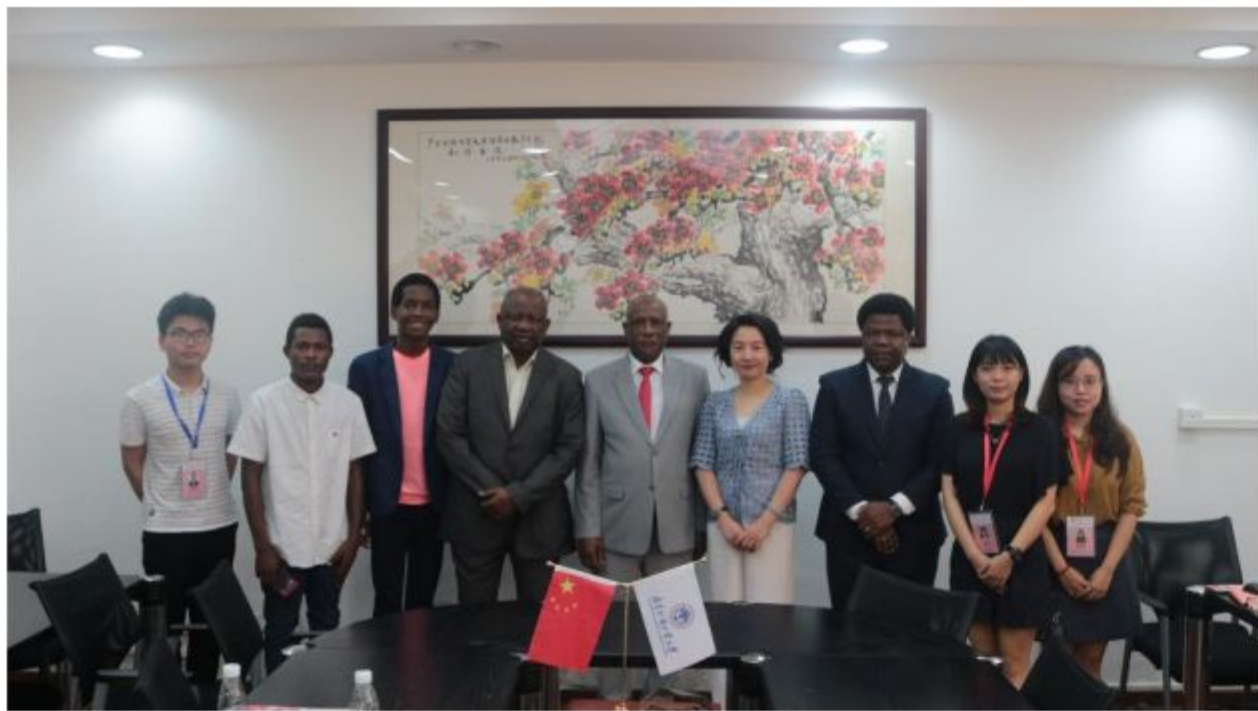
6月12-14日

6月12-14日，院长蔡红、学生事务主任王一仟前往杭州，参加由中国教育国际交流协会主办的为期三天的第五届来华留学工作研讨会暨高校国情教育成果交流会。

From June 12 to 14, CAI Hong, Dean of IIE, and WANG Yiqian, Student Affairs Director of IIE, attended the Fifth Symposium on International Student Education in China and Seminar on Achievements of National Conditions Education in Colleges and Universities, a three-day event hosted by China Education Association for International Exchange.



6月20日



6月20日，安哥拉共和国驻广州总领事馆副领事安东尼奥(Antonio de Almeida Tavares Pombal)一行到访我院。

On June 20, Antonio de Almeida Tavares Pombal, Vice Consul of the Consulate General of the Republic of Angola in Guangzhou, headed a delegation to visit IIE.

6月25日



2019夏季毕业典礼于6月25日举行，来自24个国家和地区的73名外国留学生顺利毕业，我校乌兹别克斯坦籍学生巴兹克作为毕业生代表发言。

The Summer Graduation Ceremony 2019 was held on June 25. 73 international students from 24 countries and regions completed their studies in GDUFS and Uzbek student MUKHITDINOV AVAZKHON gave a speech as the graduate representative.

6月21日

6月21日下午，2019春季学期最后一次当代中国系列讲座在七教217教室顺利完结。本次讲座主讲人是来自国际关系学院的院长周方银教授，主题是“贸易摩擦下的中美关系”。

On the afternoon of June 21, the last lecture on Contemporary China and World for 2019 spring semester concluded in Room 217, No.7 Teaching Building. The lecture was on the Sino-US relationship against the backdrop of trade conflict, given by Professor ZHOU Fangyin, Dean of the School of International Relations.





6月28日

6月28日上午，广东外语外贸大学留学生教育学院2019春季结业典礼在第七教学楼水上报告厅顺利举行。

On the morning of June 28, the Closing Ceremony of the 2019 Spring Semester for International Students was held in Lecture Theater 106, No.7 Teaching Building.

6月28日

6月28日，广东外语外贸大学留学生教育学院与广东进出口商会签署合作备忘录，广东进出口商会成为我院第16家外国留学生创新实习基地。

On June 28, IIE and Guangdong Chamber of Commerce of Importers & Exporters (GDCCIE) signed a memorandum of cooperation, marking the establishment of IIE's 16th Innovative Internship Base for International Students.



7月篇
July

7月8日

7月8日上午，2019年广东外语外贸大学秘鲁圣玛利亚天主教大学孔子学院、俄罗斯乌拉尔联邦大学孔子学院、艾因夏姆斯大学孔子课堂汉语夏令营开班仪式在北校第七教学楼314教室举行。

On the morning of July 8, the opening ceremony of Chinese Summer Camp for the Confucius Institute at Catholic University of Santa Maria, the Confucius Institute at Ural Federal University, and the Confucius Classroom at Ain-Shams University was held in Room 314, No. 7 Teaching Building.



7月29日



7月29日上午，第一届亚洲教师研修工作坊开班仪式在广东外语外贸大学顺利举行。

On the morning of July 29, the opening ceremony of the first Asian Faculty Workshop was successfully held at GDUFS.

8月篇 August

8月20日上午，第五期太平洋岛国青年领袖研修班开班仪式在广外国际学术交流中心举行。

On the morning of August 20, the Opening Ceremony of the 2019 Program for Young Leaders from Pacific Island Countries was held at Easeland Hotel Guangzhou.

8月20日



8月29日



8月29日上午，省教育厅副厅长邢锋、我校党委书记隋广军、副校长焦方太看望了在我校学习的第五期太平洋岛国青年领袖研修班全体学员。

On the morning of August 29, XING Feng, Deputy Director-General of the Education Department of Guangdong Province, SUI Guangjun, Party Secretary of GDUFS, and JIAO Fangtai, Vice President of GDUFS, visited all the participants of the 2019 Program for Young Leaders from Pacific Island Countries.

9月篇 September

9月2号上午，2019年广东外语外贸大学汉语夏令营开班仪式在第九教学楼204教室举行。本次夏令营有21名来自日本札幌大学孔子学院和17名来自日本京都外国语专门学校的师生参与。

On the morning of September 2, the opening ceremony of the 2019 GDUFS Chinese Summer Camp was held in Room 204, No.9 Teaching Building. The summer camp was attended by 38 teachers and students from the Confucius Institute at Sapporo University and Kyoto Career College of Foreign Languages.

9月2日



9月4日



9月4日下午，隋广军书记于北校区行政楼与第五期太平洋岛国青年领袖研修班全体学员交流。学校国际合作与交流处处长柯晓华，留学生教育学院院长蔡红、副院长刘明、吴艳陪同会见。

On the afternoon of September 4, SUI Guangjun, Party Secretary of GDUFS, held a talk with participants of the 2019 Program for Young Leaders from Pacific Island Countries in the Administrative Building at GDUFS (North Campus). KE Xiaohua, Director of the International Cooperation and Exchange Department, CAI Hong, Dean of IIE, LIU Ming, Vice Dean of IIE, and WU Yan, Vice Dean of IIE, were present.

9月5日



2019年9月5日下午，第五期太平洋岛国青年领袖研修班结业典礼在广外国际学术交流中心举行。

On the afternoon of September 5, the Closing Ceremony of the 2019 Program for Young Leaders from Pacific Island Countries was held at the Easeland Hotel Guangzhou.

9月9日

9月9日下午，留学生教育学院2019年秋季开学典礼于第七教学楼106报告厅举行。

On the afternoon of September 9, the Opening Ceremony of 2019 Autumn Semester for International Students was held in the Lecture Theater 106, No.7 Teaching Building.



9月18日



9月18日下午4点，我院举行中国政府奖学金、孔子学院奖学金生新生入学教育说明会。

At 4:00 pm on September 18, IIE held an orientation briefing for the new international students under Chinese Government Scholarship Program and Confucius Institute Scholarship Program.

9月22日

9月22日，我院举行“感知中国”系列活动——“广州半日行”。我院来自多个国家的近百名留学生一同前往二沙岛、花城广场和广东省博物馆进行参观游览。

On September 22, IIE organized a Guangzhou Half-Day Tour as a part of thematic activities of “Experiencing China”. Nearly a hundred international students of IIE visited Ersha Island, Flower City Square, and Guangdong Museum.



10月篇
October

9月27日

9月27号晚上7点，“秋之声”校园歌手大赛留学生院选拔赛在第七教学楼107室顺利举行。

At 7:00 pm on September 27, the Voice of Autumn Singing Contest of IIE kicked off in Room 107, No.7 Teaching Building.



9月29日



9月29号下午3点，第八届英文演讲大赛在第九教学楼204如期举行。本次大赛主题为“My journey in China”。

At 3:00 pm on September 29, the 8th English Speaking Contest, with the topic of “My journey in China”, was held as scheduled in Room 204, No.9 Teaching Building.

10月13日

10月13日，留学生学院在广东外语外贸大学（北校区）完成了本年度10月份的汉语水平考试（HSK考试）。

On October 13, the HSK test, administered by IIE, was held on the north campus of GDUFS.



10月17日



10月17日，广东外语外贸大学2019年秋季外国留学生创新实习基地发展交流会暨创新实习宣介会在北校区第七教学楼举行。

On October 17, the 2019 Autumn Seminar on the Development of Innovative Internship Base for International Students and the 2019 Autumn Internship Recruitment Fair for International Students was held in No.7 Teaching Building.

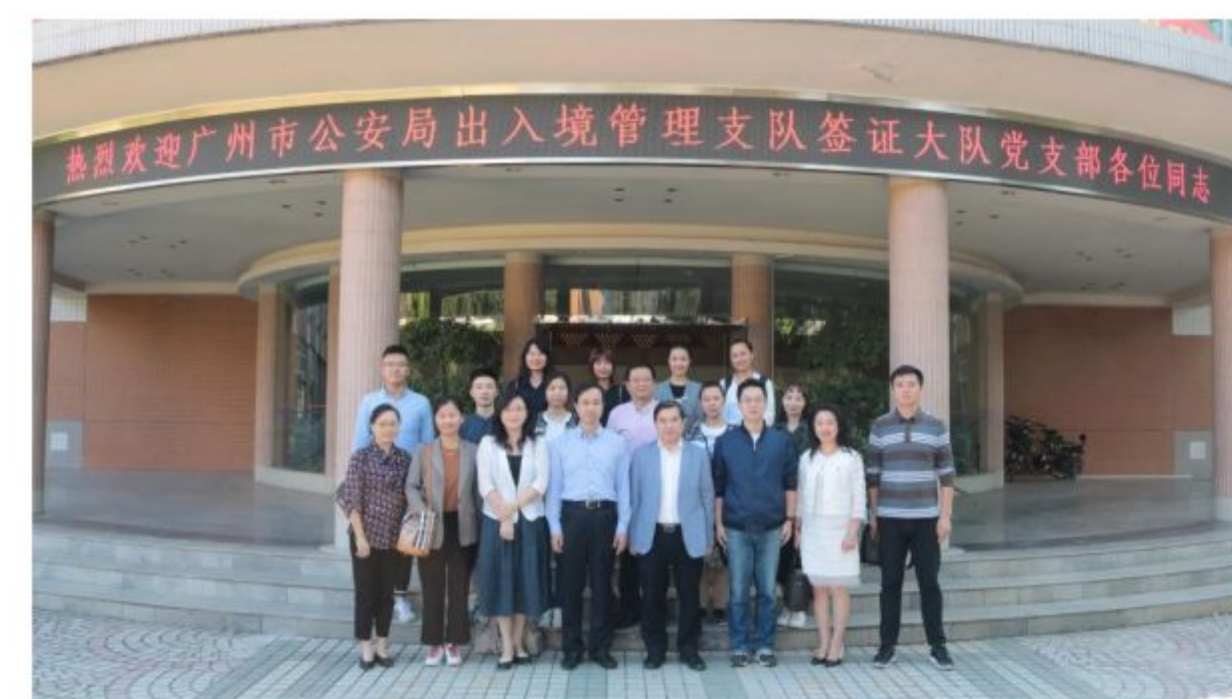
10月22日



10月22日下午，留学生教育学院党支部全体党员在北校区七教205会议室召开党员大会，完成支部换届选举，产生新一届党支部委员。

On the afternoon of October 22, the general meeting of the IIE Party branch was convened in Room 205 of the No.7 Teaching Building, with new Party committee members elected during the meeting.

10月29日



10月29日下午，广州市公安局出入境管理支队副支队长陈文洪一行来到广东外语外贸大学。焦方太副校长与陈文洪副支队长进行了会谈。广州市公安局出入境管理支队与留学生教育学院党支部开展支部共建活动。

On the afternoon of October 29, CHEN Wenhong, deputy head of the Division of Exit and Entry Administration, Guangzhou Municipal Public Security Bureau, led a delegation to GDUFS. JIAO Fangtai, Vice President of GDUFS, held talks with CHEN Wenhong. Later, the Division of Exit and Entry Administration, Guangzhou Municipal Public Security Bureau conducted joint party-building activities with the IIE Party branch.

10月24日

10月24日下午，我院留学生前往粤剧艺术博物馆参加由中共广州市委宣传部，中共荔湾区委员会、荔湾区人民政府主办的“老城市、新活力”文艺展演系列活动。

On the afternoon of October 24, international students of IIE attended the art performance themed on “New Vitality of Old City”, co-hosted by the Publicity Department of the CPC Guangzhou Municipal Committee, CPC Liwan District Committee, and People's Government of Liwan District, in Cantonese Opera Art Museum.



10月31日，广东外语外贸大学第11届世界文化节正式开幕。

On October 31, the 11th World Culture Festival kicked off at Guangdong University of Foreign Studies.



10月31日



11月2-3日

11月篇 November

11月2-3日



11月2日-3日，我校21名留学生前往广州天河体育中心参加广州地区第十一届中外友人运动会篮球、羽毛球、乒乓球及保龄球项目比赛，并斩获三金两银。

From November 2 to 3, 21 international students from GDUFS competed in the basketball, badminton, table tennis and bowling matches of the 11th Guangzhou Friendship Games 2019, and earned three golds and two silvers.



11月2-3日，我院院长、全国留管学会副理事长蔡红前往南京出席“机遇与挑战”全国来华留学工作学术会议。

On November 2 and 3, CAI Hong, Dean of IIE and Vice Chairman of China Association for International Education, attended the CAFSA Conference on International Education in China in Nanjing.

11月2-3日

11月2日

11月2日-11月3日留学生教育学院副院长吴艳及招生办公室项目主管刘平前往泰国参加OCSC2019年泰国国际教育展。

From November 2 to November 3, WU Yan, Vice Dean of IIE, and LIU Ping, Program Coordinator of IIE, attended OCSC International Education EXPO 2019 in Thailand.



11月2日下午，我院组织了95名留学生参观第126届中国进出口商品交易会。

Organized by IIE, 95 international students visited the 126th China Import and Export Fair (Canton Fair) on the afternoon of November 2.



11月3日

11月3日，我校留学生李小山（埃及）、陈志远（秘鲁）、陈星乐（俄罗斯）、美洋洋（肯尼亚）、山浦龙磨（日本）和天麒（印度）受邀参加纪念广州开展国际友好城市工作40周年大联欢，在“友城未来看青年”环节中讲述中国心路。

On November 3, ELHASHASH KHALED (Egypt), CALIZAYA ANDRES (Peru), GRIGORENKO ELINA (Russia), MUCHOKI VALENTINE (Kenya), YAMAURA RYOMA (Japan) and VERMA AKASH (India) were invited to attend the Gala Meeting of the Commemorative Meeting of 40 Years of International Sister Cities in Guangzhou. They shared their Chinese stories in the program—the Glorious Future of Sister Cities' Youth in Guangzhou.



11月8-9日



11月8日和9日，我院三位汉语教师张弛、刘倩君和冯敏带领9名来自泰国、日本、俄罗斯的留学生参加盛兴中英文学校第三届国际文化节。

On November 8 and 9, led by ZHANG Chi, LIU Qianjun and FENG Min, 9 international students from Thailand, Japan and Russia participated in the 3rd International Cultural Festival of Shengxing Chinese and English School.

11月18日



11月18日，2019“魅力广东助我圆梦”在粤外国留学生交流活动在南方医科大学大礼堂举行。我校共有27名留学生参加了此次交流活动，表演朗诵《友城青年看未来》和舞蹈《惊鸿》，并分别斩获了语言类节目三等奖和文艺类节目二等奖。

On November 18, 2019 “Charming Guangdong, Living My Dreams” International Student Gala was held at Southern Medical University. 27 international students of IIE performed a poetry recital named “The Glorious Future of Sisters’ Youth in Guangzhou” and a dance named “Our Phoenix Rise”, which won the third prize and second prize respectively.

11月9日

11月9日，我校国际学院和留学生教育学院承办的21世纪海上丝绸之路国际智库论坛2019“‘一带一路与国际教育’平行论坛”在白云国际会议中心顺利举行。留学生院蔡红院长就“一带一路建设与来华留学教育”作主题发言。

On November 9, the parallel session of the 21st Century Maritime Silk Road International Think Tank Forum 2019, themed on “Belt and Road” Initiative and International Education and co-organized by IIE and International College, was convened at the Guangzhou Baiyun International Convention Center. CAI Hong, Dean of IIE, delivered a keynote speech themed on “the Construction of Belt and Road Initiative and International Education in China”.



12月篇 December

12月5日



12月5日下午，当代中国系列讲座在七教212教室举行。本次讲座由冯小钉副教授主讲，围绕“社会转型”这一主题向留学生们介绍了自19世纪70年代以来快速发展的中国。

On the afternoon of December 5, the sixth lecture on Contemporary China and World was held in Room 212, No.7 Teaching Building. With the topic of “China Today: Social Transformation”, the lecture was given by Associate Professor FENG Xiaoding, who briefed international students on China’s rapid development since the 1970s from the perspective of social transformation.

12月1日-2日



12月1日-2日，从都国际论坛在广州从都国际会议中心举行。我校12名留学生经过了层层严格地面试筛选，成功在从都国际论坛活动担任志愿者。

From December 1st to 2nd, the 2019 Imperial Springs International Forum was held in the Imperial Springs International Convention Center, Guangzhou. Twelve international students of IIE worked as volunteers in the forum after several rounds of rigorous selection interviews.

11月22-23日



11月22日-23日，我院来自10个国家的16名中外师生应邀前往清远盛兴中英文学校开展志愿者服务活动。

From November 22 to 23, 16 teachers and students from 10 countries provided volunteer services at Shengxing Chinese and English School, Qingyuan.

11月29日



11月29日下午，“首期留学生教育学院教师发展工作坊”在第七教学楼217室成功举行。

On the afternoon of November 29, the First IIE Workshop on Teacher Development was launched in Room 217, No.7 Teaching Building.

12月5日

12月5日，省留工委与非洲粤商总会共同承办的2019非洲在华留学生就业交流会圆满举行。

On December 5, the 2019 African Students' Job Fair, co-organized by Guangdong Association for International Education Management and Africa Guangdong Association of Commerce, came to a successful conclusion.



12月12日

12月12日，我校来自5个一带一路国家的留学生助演2019中国（广州）国际纪录片节闭幕式，用各自的母语共同献上了一曲《我的梦》。

On December 12, international students from 5 Belt and Road countries presented a multilingual song performance named My Dream at the closing ceremony of the 2019 Guangzhou International Documentary Film Festivals.



12月14-15日

12月9日



12月9日下午，“当代中国与世界”系列讲座在七教216举行。现任Smartlink通信集团首席执行官、思奇肯智库副总裁以及罗马尼亚国家政治和行政研究学院的客座教授Radu Gheorghe Magdin教授作“2020年后全球未来展望”为主题的讲座。

On the afternoon of December 9, the seventh lecture on Contemporary China and World was held in Room 216, No.7 Teaching Building. Professor Radu Gheorghe Magdin, CEO of Smartlink Communications, Vice President of Strategikon Think Tank, and Visiting Professor at SNSPA, Bucharest, gave a lecture on “Major Global Narratives of 2020 and Beyond”.



12月14-15日，广东外语外贸大学留学生教育学院党支部组织来自俄罗斯、韩国、泰国等11个国家的23名留学生前往我校对口帮扶的阳山县岭背镇蒲芦洲村参加扶贫活动。

Organized by the IIE Party branch, 23 international students from 11 countries including Russia, South Korea, and Thailand were engaged in poverty alleviation activities in Puluzhou Village, Qingyuan from December 14th to 15th.



12月17日

12月17日，教育部国际合作与交流司副司长李海、留学工作处副处长杨洲等一行来我校调研，双方在北校区行政楼第一会议室举行调研座谈会。我校党委书记隋广军、省教育厅交流合作处副调研员丁瑶芳，及我校国际合作与交流处、留学生教育学院、非通用语种教学与研究中心等单位负责人参加本次调研。会上，留学生教育学院院长蔡红就我校留学生教育的有关情况做简要汇报。

On December 17, LI Hai, Deputy Director-General of the Department of International Cooperation and Exchanges of Ministry of Education, and YANG Zhou, Deputy Director of the Office of Study in China, the Department of International Cooperation and Exchanges of Ministry of Education, visited GDUFS and conducted a research forum in Administrative Building on North Campus. SUI Guangjun, Party Secretary of GDUFS, DING Yaofang, Deputy Investigator of the Exchange and Cooperation Division of Education Department of Guangdong Province, and relevant leaders of the Office of International Cooperation and Exchange, IIE and Teaching & Research Center for Less Commonly Taught Languages were present. At the meeting, CAI Hong, Dean of IIE, gave a brief report on international student education in GDUFS.

12月31日



12月31日，广东外语外贸大学留学生教育学院2019年冬季毕业典礼暨秋季学期结业仪式顺利完成，共有35名学生顺利毕业。

On December 31, the Winter Graduation Ceremony 2019 and the Closing Ceremony of 2019 Autumn Semester was held at GDUFS with a total of 35 international students completing their studies.



12月27日

12月27日，由广东省教育厅指导、广东省高等教育学会外国留学生工作委员会（简称省留工委）主办、深圳大学承办的2019年度工作总结大会暨留学广东“五个一”项目启动仪式在深圳大学汇星楼一号报告厅顺利举行。刘京辉理事长、朱超华副厅长、王晖副校长、广东省教育厅李金俊处长、广东教育国际交流协会梁永洪常务副会长和蔡红理事长共同启动了留学广东“五个一”项目。

Under the guidance of the Education Department of Guangdong Province, the 2019 Annual Meeting and the Launching Ceremony of Study in Guangdong Project, hosted by Guangdong Association for International Education Management and organized by Shenzhen University, was unveiled in No.1 Auditorium at the Science & Technology Building, Shenzhen University on December 27. The Study in Guangdong Project was jointly launched by LIU Jinghui, Chairman of the China Association for International Education (CAISA), ZHU Chaohua, Deputy Director-General of the Department of Education of Guangdong Province, WANG Hui, Vice President of Shenzhen University, LI Jinjun, Director of the Exchange and Cooperation Division (Hong Kong, Macao and Taiwan Affairs Office) of the Department of Education of Guangdong Province, LIANG Yonghong, Executive Vice Chairman of Guangdong Education Association for International Exchange, and CAI Hong, President of the Standing Council of Guangdong Association for International Education Management.